

مسرد المصطلحات

abstract	مجرد
acceptability	قبول (نحوي)
affiliation	انتماء
group =	انتماء موحد
cross =	انتماء متقاطع
alliteration	قافية الصدارة
anaphora	إحالة
animation	استحياء
archaism	مفردات مهجورة
assonance	تماثل الصوائت
background	الشكل الخلفي
code	شفرة
choice	اختيار
cohesion	سبك
colligation	مصاحب نحوي
collocation	مصاحب دلالي
competence / performance	ثائية الكفاءة/ الأداء
consonants	صوامت
consonance	تماثل الصوامت
concrete	جماد
continuum	كَمْ متصل
corpus	مدونة
counting	تعداد

curve	منحنى
cumulative =	منحنى تراكم
decremental =	منحنى تناقص
degree of freedom	درجة الحرية
density	كثافة
departure	مفارقة
deviance	انحراف
semantic =	انحراف دلالي
discriminator	سمة مائزة
dispersion	تشتت
dissonance	تخالف صوتي
distribution	توزيع
frequency =	توزيع تكراري
probabilistic =	توزيع احتمالي
euphony	حُسْن الجرس
factor	عامل
objective =	عامل موضوعي
subjective =	عامل ذاتي
supra individual =	عامل لا فردي
feature	سمة
distinctive =	سمة فارقة
non-stationary =	سمة ثابتة
redundant =	سمة زائدة/فَضْلَة
sub-stylistic =	سمة أسلوبية غير مستقرة

foreground	الشكل القريب (البارز)
formula	معادلة
elementary text =	معادلة النص المبدئية
elementary text-style =	معادلة أسلوب النص المبدئية
reduced text-style =	معادلة أسلوب النص المختصرة
specified text-style	المعادلة المميزة لأسلوب النص
fricatives	صوامت احتكاكية
function	وظيفة
interpersonal =	وظيفة تعاملية
language =	وظيفة لغوية
macro =	وظيفة كبرى
textual =	وظيفة نصية
junction grapheme	حرفيم مفصلي
grammar	نحو
sentence =	نحو الجملة
text =	نحو النص
grammaticality	صحة نحوية
idiolect	لهجة فردية
individuality	محددات التفرد (في المقام)
informant	راوية لغوي
information	معلومة
given =	معطيات
rate of =	معدل توارد المعطيات
interdisciplinary	متجاذب الاختصاص
isosyllabism	تشاكل مقطعي
kernalization	تبسيط (الجملة)

language	لغة
figurative =	لغة تصويرية
spoken =	لغة منطوقة
written =	لغة مكتوبة
langue / parole	ثنائية اللغة/ الكلام
laterals	صوامت جانبية
linguistics	لسانيات
deterministic =	لسانيات تقريرية
historical =	لسانيات تاريخية
probabilistic =	لسانيات احتمالية
mean	وسط
arithmetic =	وسط حسابي
geometric =	وسط هندسي
mechanisms	آليات
modality	محددات شكلية (في المقام)
media	الوسط الناقل
median	وسيط
metaphor	استعارة
density of =	كثافة استعارية
dualistic theory of =	نظرية ثنائية (للاستعارة)
monistic theory of =	نظرية أحادية (للاستعارة)
metathesis	قلب مكاني
message	رسالة
mode	منوال

model	نموذج/ طراز
algebraic =	نموذج هندسي
analytic =	نموذج تحليلي
deterministic =	نموذج تقريرى
grammatical =	نموذج نحوي
probabilistic =	نموذج احتمالي
logical =	نموذج منطقي
mathematical =	نموذج رياضي
statistic =	نموذج إحصائي
stochastic =	نموذج اختياري
nasals	صوامت أنفية
norm	معيار/ نمط
noun	اسم
common noun	اسم عام (كلي)
null hypothesis	فرض العدم (الفرض الصفري)
onomatopoeia	صبيغ صوتية موحية
parameter	محدد
context =	محدد سياقي
participation	مشاركة
personification	تشخيص
phoneme	صوتيم
population	مجتمع
statistical =	مجتمع إحصائي
pragmatics	مقاميات اللفه
pronominalization	الالتفات (النصي)

province	مجال استعمال
range	مدى
ratio	نسبة
mean segmental =	نسبة القيمة الوسيطة
over-all =	نسبة كلية
type - token =	نسبة الأنماط إلى التحققات
readability	مقروئية
redundant	فضلة
register	معجم نوعي
reliability	وثوقية (المقياس)
resonates	صوامت رنانة
rhyme	قافية
ear =	قافية سمعية
eye =	قافية بصرية
half =	قافية ناقصة
true =	قافية تامة
rolled	صوامت ترددية
rule	قاعدة
categorical =	قاعدة وجوبية
optional =	قاعدة جوازية
transformational =	قاعدة تحويلية
variable =	قاعدة تنوع
sample	عينة
selection	انتقاء
singularity	سمة شخصية عارضة (في الاستعمال)

socio-physical envelop

ظرف اجتماعي - مادي

sociolinguistics

لسانيات اجتماعية

speaker

متكلم

context-bound =

منشئ خاضع للمقام

context-free =

منشئ متحرر من شروط المقام

context-sensitive =

منشئ حساس للمقام

statistical

إحصائي

statistics

إحصاء

stituation

مقام

context of =

سياق المقام

stops

صوامت احتباسية

style

أسلوب

style-formation process

عملية التشكيل الأسلوبي

stylistics

أسلوبيات

traditional =

أسلوبيات تقليدية

linguo =

أسلوبيات لسانية

new =

أسلوبيات جديدة

dynamic =

أسلوبيات تطورية

stylistic

أسلوبي

= diagnosis

تشخيص أسلوبي

= feature

سمة أسلوبية

= stability

استقرار أسلوبي

= variable

متغير أسلوبي

stylization

تشكيل أسلوبي

stylostatistics

أسلوبيات إحصائية

syntactic	تركيبى
= level	مستوى النظم (التركيب)
tendency	نزعة
central =	نزعة مركزية
universals	كليات
validity	صحة (المقياس)
variance	تباين
vocabulary	علم المفردات
= diversification	تنوع المفردات
= richness	ثروة لفظية
= size	حجم الثروة اللفظية
vowel	صائت
= harmony	توافق الصوائت
word-stress	نبر الكلمات
Yule's characteristic	خاصية يول
z-score	مقياس النسبة الحرجة